



الاتّحاد الدُولـي لـاـتصـالـات

مكتب الاتصالات الراديوية
(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

25 فبراير 2008

النشرة الإدارية
CACE/448

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية
المشاركين في أعمال جان دراسات الاتصالات الراديوية
واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية

الموضوع: اجتماع لجنة الدراسات 6 (الخدمات الإذاعية)، جنيف، 26-27 مايو 2008.

1 مقدمة

أنشأت جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2007 (19-15 أكتوبر 2007)، في القرار ITU-R 4-5، لجنة الدراسات 4 "الخدمات الإذاعية". وستتناول لجنة الدراسات من الآن فصاعداً الدراسات التي كانت تجريها لجنة الدراسات 6 السابقة باستثناء بعض الأجزاء من الدراسات التي كانت تجريها لجنة الدراسات 6 السابقة بشأن الخدمة الإذاعية الساتلية. والميكل المؤقت للجنة الدراسات 6 مبين في الملحق 1.

ونتشرف بالإعلان، في هذه النشرة الإدارية، عن عقد اجتماع لجنة الدراسات 6 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد، في جنيف يومي 26 و 27 مايو 2008، عقب اجتماعات فرق العمل 6D و 6G و 6X (انظر الرسالة المعممة 6/LCCE/59).

وسيعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد بجنيف. وسيقدم الخدمات التي تتصل مباشرة بأنشطة الاجتماع، مثل تسجيل الوفود وتوزيع الوثائق وما إليها، بجوار قاعة الاجتماع. وستعقد جلسة الافتتاح الساعة 09:30 ويدأ تسجيل الوفود الساعة 08:30، في مبنى مونبريان فقط (على جميع الوفود الدخول إلى المبنى من هذا المدخل حصراً)، يوم الافتتاح.

2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال لجنة الدراسات 6 في الملحق 2. وسيجري تجهيز مساهمات المشاركين وفقاً للقرار ITU-R 1-5 وللابلاغ على المسائل المكلفة بها لجنة الدراسات 6، انظر الموقع:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/que-rsg6/en>

**1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات
(الفقرة 2.2.10 من القرار 1-5 ITU-R)**

ليس من توصيات مقتضية لاعتمادها من قبل لجنة الدراسات وفقاً للفقرة 22.2.10 من القرار 1-5 ITU-R.

**2.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات بالراسلة
(الفقرة 3.2.10 من القرار 1-5 ITU-R)**

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.10 من القرار 1-5 ITU-R بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا ترد بصفة خاصة في جدول أعمال لجنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء سوف تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 6D و6X التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرة. وبعد النظر في تلك المشاريع يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع التوصيات بالراسلة. وفي هذه الحالات قد تقرر لجنة الدراسات أيضاً تطبيق إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشروع التوصية، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 3.10 من القرار 1-5 ITU-R (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه).

وعملأً بأحكام الفقرة 25.2 من القرار 1-5 ITU-R، يحتوي الملحق 3 لهذه النشرة على قائمة بالموضوعات التي ستتناولها اجتماعات فرق العمل التي ستعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات والتي قد تُعد لها مشاريع توصيات.

3.2 القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات، في الاجتماع، الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.4.10 من القرار 1-5 ITU-R. ويمكن الحصول على الموافقة عن طريق عرض مشروع التوصية على جمعية الاتصالات الراديوية المقبلة، أو عن طريق مشاوراة الدول الأعضاء، كما قد تقرر لجنة الدراسات استخدام إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت الذي يرد وصفه في الفقرة 3.10 من القرار 1-5 ITU-R.

3 متطلبات التأشيرة

نود أن نذكركم بأن على مواطنين بعض البلدان الحصول على تأشيرة لدخول سويسرا وقضاء أي وقت فيها. ويجب طلب التأشيرة والحصول عليها من المكتب (السفارة أو القنصلية) الذي يمثل سويسرا في بلدكم أو من أقرب مكتب لها من بلد المغادرة. وإذا تعذر ذلك يمكن للاتحاد، بناء على طلب رسمي من الإدارة أو الشركة التي تمثلوها، التوسط لدى السلطات السويسرية المختصة لتيسير إصدار التأشيرة.

وينبغي تقديم طلب التأشيرة مرفقاً برسالة رسمية من الإدارة أو الشركة التي تمثلوها. ويجب أن تبين الرسالة اسمكم ووظيفتكم وتاريخ الميلاد ورقم جواز السفر وتاريخ الإصدار وتاريخ الانتهاء. ويجب إرفاق صورة لجواز السفر واستماراة التسجيل بعد استكمالها وإرسالها عن طريق الفاكس إلى وحدة الوثائق والاجتماعات بقطاع الاتصالات الراديوية بالاتحاد: +41 22 730 6600 ITU-R Document and Meetings Unit, Office V.434, Attention: Mrs. L. Kocher. ويرجى ملاحظة أن الاتحاد يحتاج إلى أربع أسابيع على الأقل لتجهيز جميع الأوراق المطلوبة لطلب التأشيرة.

المشاركة 4

ستقدّم خدمات الترجمة الشفوية الملائمة على أساس تسجيل المشاركيين الذين يتلقى الاتحاد طلبات تسجيلهم قبل شهر من الاجتماع.

ومن أجل اتخاذ الترتيبات الضرورية، يرجى إبلاغ الاتحاد، قبل ما لا يقل عن شهر من تاريخ افتتاح الاجتماع، بمشاركة ممثليك عن طريق استكمال الاستمارة المرفقة (ملحق 4) (يمكن تصويرها عند الحاجة). وبالنسبة لحجز الفنادق يرجى زيارة الموقع <http://www.itu.int/travel/>.

فاليري تيموفيف
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحقات: 4

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6
- رؤساء ونواب رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية
- رئيس ونواب رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر
- أعضاء لجنة لواحة الراديو
- الأمين العام للاتحاد، ومدير مكتب تقدير الاتصالات، ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحق 1

المهيكل المؤقت للجنة الدراسات 6 (الخدمات الإذاعية)

الرئيس المؤقت	فرقة العمل
السيد ل. أولسون	WP 6D (تقديم الخدمات الإذاعية، باستثناء أنظمة التردد الراديوى وجوانب الطيف في الخدمة الإذاعية الساتلية)
السيد د. وود	WP 6G (توليد الخدمات الإذاعية، بما في ذلك تكنولوجيات لاستحداث إشارات المحتوى وتكنولوجيات الإنتاج ومراقبة النوعية)
السيد ي. نيشيدا	WP 6X (النفاذ إلى الخدمات الإذاعية، بما في ذلك الخدمات المتقاربة والوسائل المتعددة والتفاعلية ومتطلبات الخدمة)

الملحق 2

مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 26-27 مايو 2008)

افتتاح الاجتماع	1
إقرار جدول الأعمال	2
تعيين المقرر	3
تقرير الرئيس/المقرر الموجز (الوثيقة 6/416)	4
نتيجة الدورة الأولى للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM 11-1)	5
تقرير عن اجتماع الفريق الاستشاري (RAG-08)	6
تقارير تنفيذية من القائمين بأعمال رؤساء فرق العمل	7
فرقة العمل 6D	1.7
فرقة العمل 6G	2.7
فرقة العمل 6X	3.7
النظر في التوصيات الجديدة والمراجعة	8
التوصيات التي أبديت بشأنها نية التماس الاعتماد (انظر الفقرتين 2.2.10 و 4.10 في القرار 1-4 ITU-R)	1.8
- قرار باعتماد النص من قبل لجنة الدراسات	
- قرار بشأن إجراء الموافقة الذي يعتزم اتباعه	
التوصيات التي لم يبد بشأنها نية التماس الاعتماد (انظر الفقرات 3.2.10 و 3.10 و 4.10 في القرار 1-4 ITU-R)	2.8
- قرار باعتماد النص من قبل لجنة الدراسات	
- قرار بشأن إجراء الموافقة الذي يعتزم اتباعه	
نتائج اجتماعات اللجنة التوجيهية للجنة الدراسات 6	9
النظر في المسائل	10
هيكل فرق العمل وتعيين رؤسائها	11
حالة الكثيبات والمسائل والتوصيات والتقارير والأراء والقرارات والمقررات	12
الاتصال مع لجان الدراسات الأخرى ومع المنظمات الدولية	13
تنظيم فريق الصياغة العامل بالراسلة	14
مواعيد الاجتماعات	15
ما يستجد من أعمال	16

ك. دوش

رئيس لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

الملحق 3

الموضوعات التي ستطرق في اجتماعات فرق العمل 6D و 6G و 6X
التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات 6 والتي قد تُعَدُّ لها مشاريع توصيات

فرق العمل 6G:

مشروع تمييدي لتوصية جديدة ITU-R BT.[IMAGE] - مبادئ توجيهية بشأن تفصيل سواد البرامج التلفزيونية لكي تلائم التطبيقات الإذاعية في مختلف سويات جودة الصورة والأحجام (الملحق 1 بالوثيقة 6J/132)

مشروع تمييدي لمراجعة التوصية ITU-R BT.1728 - إرشادات بشأن استعمال عروض الشاشات المسطحة في مرحلة الإنتاج التلفزيوني وما بعده (الملحق 2 بالوثيقة 6J/132)

وثيقة عمل مقترحة لوضع مشروع تمييدي لتوصية جديدة بشأن المساحات المأمونة في عمليات الإنتاج حيث تكون نسبة أبعاد الصورة 9:16 (الملحق 3 بالوثيقة 6J/132)

فرق العمل 6X:

مشروع تمييدي لمراجعة التوصية ITU-R BT.1205 (الملحق 3 بالوثيقة 6A/159)

مشروع تمييدي لتوصية جديدة ITU-R BT.XXXX - مواءمة البرمجة الوسيطة لمنصة التسجيل الفيديوي الرقمي (الملحق 1 بالوثيقة 6M/183)

مشروع مراجعة التوصية ITU-R BT.1722 - مواءمة مجموعة الإرشادات لمحرك التنفيذ في تطبيقات التلفزيون التفاعلي (الملحق 4 بالوثيقة 6M/183)

مشروع تمييدي لتوصية جديدة - الطرائق التقنية لحماية خدمات البث التفاعلي من المحمات المؤذية على الإذاعة الفيديوية الرقمية في قناة العودة للأرض (DVB-RCT) (الملحق 6 بالوثيقة 6M/183)

وثيقة عمل لوضع مشروع تمييدي لمراجعة التوصية ITU-R BT.810 - الأنظمة الإذاعية بنفاذ مشروع (الملحق 9 بالوثيقة 6M/183)

ITU-R Block Meetings
Geneva, Switzerland, 13 May – 3 June 2008



REGISTRATION FORM

WP 6D 13-19/5	WP 6X 15-21/5	WP 6G 19-23/5	SG 6 26-27/5	JTG 5-6 28/5-3/6

Mr. Mrs. Ms. Miss:
(family name)
(first name)

Accompanied by family member(s):
(family name)
(first name)

1. REPRESENTATION

Name of Member State:

Head of Delegation

Deputy

Delegate

(to be completed by representatives of Member States only)

Name of Sector Member:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Recognized Operating Agencies | <input type="checkbox"/> Regional Telecommunication Organizations |
| <input type="checkbox"/> Scientific or Industrial Organizations | <input type="checkbox"/> Intergovernmental Organizations operating Satellite Systems |
| <input type="checkbox"/> UN, Specialized Agencies and the IAEA | <input type="checkbox"/> Other Entities dealing with Telecommunication matters |
| <input type="checkbox"/> Regional and other International Organizations | <input type="checkbox"/> Associates |

2. OFFICIAL ADDRESS

Name of the Company:

Street Address:

City/State/Code/Country:

Business tel.: Fax:

E-mail: In case of emergency:

3. DOCUMENTS

I wish to receive paper copies during the meeting:

Yes

No

Language required:

English

French

Spanish

Arabic

Chinese

Russian

(Upon request, contributions are available at the Document Distribution Desk)

Date: Signature:

For BR Secretariat use only

Approved (if applicable)

Personal Section

Meeting Section

Pigeonhole

To be returned duly completed to the
Radiocommunication Bureau

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone: +41 22 730 5802
Telefax: +41 22 730 6600
Email: linda.kocher@itu.int